



Co-funded by the  
Europe for Citizens Programme  
of the European Union

## CRISCO: Crossroad of the Regions – Fostering involvement of all citizens in local life to Improve Social Cohesion

### Language barriers to Integration

### Языковые барьеры для интеграции

2018 December 27

27 декабря 2018 г.

Jonava Culture Center Small Hall (Žeimių st.15)

Малый зал Йонавского центра культуры (ул. Жеймю, 15)

Program

Программа

Film about „Emilia. Breaking Free“ review.

13.30-15.30

*Emilia. Breaking Free is a suspense drama about the fight for freedom in Soviet-repressed Lithuania - in a society where a more satiated life seems more important than honour, a clear conscience or humanity. It is the spring of 1972, when young people take to the streets of Kaunas to demand freedom for Lithuania, and Emilia - a future actress and the hero of this intriguing drama - is marching with the protesting crowd towards the life of their dreams. But everything takes an unexpected turn. Having come to Kaunas with what is perhaps the greatest secret of her life, Emilia has to fight not only for her own fate, but for that of her friends as well. And life in Kaunas is far from what she had dreamed of. She is not sure the lies, betrayal and the love that struck her like lightning will help her keep her secret or even her life. But she is prepared to take on anything for the sake of what she believes in.*

Просмотр фильма : "Эмилия. Вырваться на свободу ».

*Основные события картины разворачиваются в Литве, где живет молодая и весьма привлекательная девушка по имени Эмилия. Все ее близкие люди считают, что страна оккупирована Советским Союзом, и не будет литовцам покоя, пока последний русский не уйдет с их земли. Эмилия просто хочет стать актрисой, но ей приходится вместе с остальными включаться в протест против действующего режима. Жизнь в Каунасе далеко от того, что главная героиня себе представляла. На новом месте ей придется бороться не только за свою судьбу, но и за будущее целой страны.*

15.30-16.00

Coffee break.

Mantas Petrauskas and Aksana Zacharova will tell their jobs stories step by step.

Mantas Petrauskas, Jonava district municipality administration, The head of Repairs and Construction department.

Aksana Zacharova, Jonava district municipality administration, The specialist of Strategic planning and investments department

Перерыв на кофе.

Истории работ шаг за шагом, Мантаса Петраускаса и Аксаны Захаровой.

Мантас Петраускас, Администрация муниципалитета Йонавского района, заведующий ремонтно-строительного отдела.

Аксана Захарова, Администрация муниципалитета Йонавского района, специалист департамента стратегического планирования и инвестиций.

16.00-17.00

Workshop – discussions about language barriers to Integration.

*"All people need to communicate - even when the spoken language can not function as a communication channel. Being is to communicate. All social relations, all personal development and identity, all learning, all interaction with the environment are based on and imply communication".*

Семинар – дискуссии о языковых барьерах для интеграции.

*,,Все люди должны общаться - даже когда разговорный язык не может функционировать в качестве канала связи. Бытие - это общение. Все социальные отношения, все личное развитие и идентичность, все обучение, все взаимодействие с окружающей средой основаны и подразумевают общение ,,*

